Перевод стихотворения с сербского на русский язык.

БАЛЕРИНА

Полёт бабочки,

лёгкость и движение,

поёт красиво,

порхает с наслаждением…

Как будто сверчок

с телом изящным, светится

в песне и танце.

Идя по канату,

в равновесии

держится…

Кружение птицы

в пируэте

дыхание остановило,

красота прыжка и сила…

Как распустившийся цветок,

Пыльцой переполнит,

Запахом лёгким

Дыхание остановит,

В моих глазах дрожит танец в прыжках…

Травинка на ветру,

Тонкая и изящная.

Душа прекрасной женщины,

Игривая, манящая…

Balerina

Leptir u letu,

leprsav i lep,

pokretom peva

raspevana..

Kao cvrcak

iskri,

vitkim telom

peva i igra,

na zici,

balansira...

To ptica u letu

pravi piruetu,

oduzima dah,

svetlost u oku

lepota u skoku...

Cvet u cvatu,

polenov prah,

mirisan i lak,

u oku mi jos ples

treperi...

Travka na vetru,

tanka i lagana,

dusa zene igra,

razigrana...